

EN
Read the instructions for use before starting treatment with Sorbact® Surgical Dressing.
Device Description <p>Sorbact® Surgical Dressing is a bacteria and fungi binding wound dressing, based on Sorbact® Technology. It consists of a Sorbact® DACC™-coated wound contact layer placed on an absorbent pad and a transparent backing film with an acrylic adhesive. The shower- and bacteria-proof backing film protects against external contamination and allows excess fluid to evaporate. Sorbact® Surgical Dressing prevents and treats wound infections and facilitates the wound healing process. Sorbact® wound contact layer is shown to bind wound related pathogens up to seven days in vitro</p>
Intended Purpose <p>Sorbact® Surgical Dressing is intended for use in management of clean, contaminated, colonized or infected dry to low exuding wounds, such as surgical wounds and traumatic wounds.</p>
Intended User and Use Environment <p>Sorbact® Surgical Dressing is intended to be used on children and adults. Sorbact® Surgical Dressing is intended to be used by healthcare professionals, or by lay persons under supervision of a healthcare professional. The dressing is intended to be used in healthcare facilities and home environment.</p>
Mode of Action <p>Sorbact® Surgical Dressing binds common wound microorganisms, such as <i>Staphylococcus aureus</i> (including MRSA), <i>Streptococcus</i> spp., <i>Escherichia coli</i>, <i>Pseudomonas aeruginosa</i> and <i>Candida albicans</i>, as shown in vitro. There is no release of antimicrobial agents to the wound.</p>
Clinical Benefits <p>Use of Sorbact® Surgical Dressing can reduce bioburden and has been proven to prevent infection. The dressing helps reducing odor and pain, and can improve wound healing and decrease wound size.</p>
Contraindications <p>There are no known contraindications to the use of Sorbact® Surgical Dressing. Warning and precautions should be noted.</p>
Warnings and Precautions <p>Do not re-use. Sorbact® Surgical Dressing is for single patient and single use only. Re-use may lead to cross contamination and increased risk of infection.</p> <p>Do not use if the peel pouch is already opened or damaged, since the sterility cannot then be guaranteed.</p> <p>Do not use on patients with a known hypersensitivity to the dressing (dialkylcarbamoylchloride [DACC™], cellulose acetate, polyurethane, polyacrylate, polypropylene and viscose).</p> <p>In common with adhesive products, cases of irritation to the surrounding skin may occur. It should also be noted that inappropriate use or too frequent dressing changes, particularly in patients with fragile skin, may result in superficial skin trauma.</p> <p>Do not use in combination with fatty products, such as ointments, creams and solutions as they may decrease the binding of microorganisms.</p> <p>Do not re-sterilize.</p> <p>If the treated condition deteriorates, fails to improve or a side effect is observed, consult an appropriate clinician.</p>
Instructions for Use <ol style="list-style-type: none">Prepare the wound and surrounding skin according to local clinical practice. Ensure that the surrounding skin is clean and dry. Select an appropriate dressing size for the wound. Do not cut the dressing. Remove the dressing from the peel pouch using an aseptic technique. Remove the adhesive protective liners marked (1) from the wound contact side of the dressing and apply the dressing over the wound. Ensure that the Sorbact® wound contact layer comes into direct contact with the complete wound surface. Press the borders of the dressing to the surrounding skin and remove the stabilizing film marked (2) on top. Start at the green tab. The dressing change frequency depends on exudate levels and the overall condition of the wound and surrounding skin. Should the clinical condition allow, the dressing can be left in place for up to 7 days. For easy removal, it is recommended to remove the dressing by pulling and stretching the film of the dressing parallel to the skin. <p>Should the dressing adhere to the wound, moisten the dressing to assist removal and to avoid disruption of the healing wound. Sorbact® Surgical Dressing is MRI safe.</p> <p>Prior to radiation therapy, remove Sorbact® Surgical Dressing if placed in the radiation field. A new dressing can be applied following treatment.</p>
Storage and Disposal <p>Sorbact® Surgical Dressing shall be stored dry and kept away from sunlight.</p> <p>Disposal should be made according to local environmental procedures.</p>
Notice to User <p>Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) and the competent authority of your state.</p>
SE
Läs bruksanvisningen innan du påbörjar behandlingen med Sorbact® Surgical Dressing.
Produktbeskrivning <p>Sorbact® Surgical Dressing är ett bakterie- och svampbindande sårförband baserat på Sorbact® Technology. Förbandet består av ett DACC™-impregnerat Sorbact® sårkontaktlager på en absorberande dyna samt en genomskinlig självhäftande akrylatfilm. Den dusch- och bakteriesäkra filmen skyddar mot ytterre kontaminering samt ser till att överflödigt exsudat kan avdunsta. Sorbact® Surgical Dressing behandlar och bidrar till att förebygga sårinfektioner och underlättar sårklingsprocessen. Sorbact® sårkontaktlager har visat sig binda särrelaterade patogener upp till sju dagar in vitro.</p>
Avsedd användning <p>Sorbact® Surgical Dressing är avsett att användas för behandling av rena, kontaminerade, koloniserade eller infekterade torra till lätt vätskande sår, som t.ex. operationssår och traumasår.</p>
Avsedd användare och användningsmiljö <p>Sorbact® Surgical Dressing är avsedd att användas på barn och vuxna. Sorbact® Surgical Dressing är avsedd att användas av vårdpersonal eller av patient under överinseende av vårdpersonal. Förbandet är avsett att användas i vård- och hemmiljö.</p>
Verkningsmekanism <p>Sorbact® Surgical Dressing binder vanliga mikroorganismer, såsom <i>Staphylococcus aureus</i> (inklusive MRSA), <i>Streptococcus</i> spp., <i>Escherichia coli</i>, <i>Pseudomonas aeruginosa</i> och <i>Candida albicans</i>, vilket har visats in vitro. Det sker ingen frisättning av antimikrobiella ämnen till såret.</p>
Kliniska fördelar <p>Användning av Sorbact® Surgical Dressing kan minska den mikrobiella belastningen och har visat sig motverka infektion. Förbandet bidrar till att minska lukt och smärta, och kan förbättra sårklining och minska sårstorlek.</p>
Kontraindikationer <p>Det finns inga kända kontraindikationer vid användning av Sorbact® Surgical Dressing. Varningar och försiktighetsåtgärder ska beaktas.</p>
Varningar och försiktighetsåtgärder <p>Återanvänd inte. Sorbact® Surgical Dressing är endast avsedd att användas till en patient och för engångsbruk. Återanvändning kan leda till korskontaminering och ökad infektionsrisk.</p> <p>Använd inte om innerförpackningen är öppen eller skadad, eftersom steriliteten då inte kan garanteras.</p> <p>Använd inte på patienter med känd överkänslighet mot förbandet (dialkylkarbamoylchlorid [DACC™], cellulosaacetat, polyuretan, polyakrylat, polypropen och viskos).</p> <p>I likhet med andra självhäftande produkter kan det i vissa fall uppstå irritation på den omgivande huden. Vid felaktig användning eller om förbandet byts alltför ofta kan i synnerhet patienter med ömtålig hud drabbas av ytligt hudtrauma.</p> <p>Använd inte i kombination med feta produkter, som t ex salvor, krämer eller lösningar, eftersom de kan minska bindningen av mikroorganismer.</p> <p>Omsterilisera inte.</p> <p>Rådgör med en läkare om det behandlade tillståndet försämras, inte visar tecken på förbättring eller om biverkningar observeras.</p>
Bruksanvisning <ol style="list-style-type: none">Förbered såret och den omgivande huden i enlighet med lokal klinisk praxis. Se till att den omgivande huden är ren och torr. Välj lämplig förbandsstorlek för såret. Klipp inte i förbandet. Ta ut förbandet ur förpackningen med aseptisk teknik. Ta bort skyddsfilmerna märkta med (1) från förbandets sårkontaktsida och applicera förbandet över såret. Se till att Sorbact®

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® är ett registrerat varumärke för ABIGO Medical AB

Sorbact® Surgical Dressing tuleb eemaldada enne kiiritusravi alustamist. Pärast kiiritusravi võib paigaldada uue haavasiseme.

Hooldmine ja kasutusest kõrvaldamine

Haavasiset Sorbact® Surgical Dressing tuleb hoida kuivas ja pälkeevalgusest eemal. Järgige kasutusest kõrvaldamisel kohalike keskkonnakaitsejuhendeid.

Teade kasutajale

Kõigest haavasidemega seotud tõsisest juhtumitest tuleb teada ettevõttele ABIGO Medical AB, (complaints@abigo.com) ja teie asukohta pädevale asutusele.

LV
Pirms usätkat ärstēšanu ar Sorbact® Surgical Dressing, izlasiet lietošanas instrukciju.
Ierices apraksts
Sorbact® Surgical Dressing ir baktērijas un sēnītes piesaistošs brūču pārsienamais materiāls, veidošs pamatojoties uz Sorbact® Technology. Saslāvs no Sorbact® DACC™ pārklāta brūču kontaktstāņa, kas novietots uz absorbējoša spilventiņa, un caurspīdīgas pamatnes plāves ar akrila līmi. Dušas un baktēriju neausrūaidīgās plāve aizsargā pret ārēju piesārņojumu un ļauj iztvaikot liekšām šķīdņumam. Sorbact® Surgical Dressing ārstē un palīdz novērst brūču infekcijas un veicina brūču dzīšanas procesu. Sorbact® brūču sakares slānis, in vitro saistās ar brūču saistītiem patogēniem līdz septiņām dienām.
Paredzētais lietojums
Sorbact® Surgical Dressing ir paredzēts tūrs, piesārnotu, kolonizētu vai inficētu, sausu vai vērī emu sēdjošu brūču, piemēram, ķirurģisku brūču un traumatisku brūču, ārstēšanai.
Paredzētais lietotājs un lietošanas vide
Sorbact® Surgical Dressing ir paredzēts lietot bēniem un pieaugušajiem. Sorbact® Surgical Dressing ir paredzēts izmantot veselības aprūpes speciālistiem vai nespeciālistiem veselības aprūpes speciālistu uzraudzībā. Pārsēju ir paredzēts lietot veselības aprūpes iestādēs un mājās vidē.
Iedarbības veids
Sorbact® Surgical Dressing saista parastos brūču mikroorganismus, piemēram, <i>Staphylococcus aureus</i> (ieskaitot MRSA), <i>Streptococcus</i> spp., <i>Escherichia coli</i> , <i>Pseudomonas aeruginosa</i> un <i>Candida albicans</i> , kā parādīts in vitro. Brūcē neizdalās pretmikrobu līdzekļi.
Klīniskās priekšrocības
Sorbact® ķirurģiskā pārsēja lietošana var samazināt bioloģisko slodzi, un ir pierādīts, ka tā novērš infekciju. Pārsējs palīdz samazināt smaku un sāpes, kā arī var uzlabot brūču sadzīšanu un samazināt brūces lielumu.
Kontrindikācijas
Sorbact® Surgical Dressing lietošanai nav zināmu kontrindikāciju. Ir jāņem vērā brīdinājumi un piesardzības pasākumi.
Brīdinājumi un piesardzības pasākumi
Nelietot atkārtoti. Sorbact® Surgical Dressing ir paredzēts tikai vienam pacientam un vienreizējai lietošanai. Atkārtota lietošana var izraisīt savstarpēju infēcēanos un paaugstinātu infekcijas risku.
Nelietot, ja iepakojuma maisiņš jau ir atvērts vai bojāts, jo tad sterilitāti nevar garantēt.
Nelietot pacientiem ar zināmu paaugstinātu jutību pret pārsēju (dialkilkarbamohlorīdu [DACC™]), celulozes acetātu, poliuretānu, poliakrilātu, polipropilēnu un viskozī).
Ļāpat kā ar adhezīviem produktiem, var rasties apkārtējās ādas ierāinājuma gadījumi. Jāņem vērā arī tas, ka nepareiza lietošana vai pārāk bieža pārsēju maiņa, īpaši pacientiem ar trausu ādu, var izraisīt virspusēju ādas traumu.
Nelietot kopā ar taukainiem produktiem, piemēram, ziedēm, krēmiem un šķīdņiem, jo tie var samazināt mikroorganismu piesaisti.
Nesterilizēt atkārtoti.
Ja ārstētais stāvoklis pasliktinās, neuzlabojas vai tiek novērota blakusparādība, konsultējietes ar atbilstošu klīniskā ārstu.

Lietošanas norādījumi

1. Sagatavojiet brūci un apkārtējo ādu saskaņā ar vietējo klīnisko praksi. Pārliecinieties, ka apkārtējā āda ir tīra un sausa.
2. Izvēlieties brūces lielumam atbilstošu pārsēju. Nesagrieziet pārsēju.
3. Izņemtojot aseptisko paņēmienu, izņemiet pārsēju no maiņa.
4. Noņemiet līmējās aizsargplēves, kuras apzīmētas ar (1), no pārsēja brūces sakares pusēs un uzklāiet pārsēju uz brūces. Pārliecinieties, ka Sorbact® brūces kontakttālis nonāk tiešā saskarē ar visu brūces virsmu.
5. Piespiediet pārsēja malas pie apkārtējās ādas un noņemiet stabilizējošo plēvi ar atzīmi (2) augšpusē. Šāciet ar zālo stūri.
6. Pārsēja maiņas biežums ir atkarīgs no ekusdāta līmēna, kā arī no brūces un apkārtējās ādas kopējā stāvokļa. Ja klīniskais stāvoklis to atļauj, pārsēju var atstāt vietā līdz pat 7 dienām.
7. Ērtai noņemšanai pārsēju ieteicams noņemt, velkot un izstiepjot pārsēja plēvi paralēli ādai. Ja pārsējs pielīpis brūcei, samitriniet pārsēju, lai palīdzētu noņemt un netraucētu brūces dzīšanu. Sorbact® Surgical Dressing ir MR droša.
Pirms staru terapijas noņemiet pārsēju Sorbact® Surgical Dressing, ja tā atrodas starojuama laukā. Jaunu pārsēju var uzklāt pēc ārstēšanas.

Glabāšana un likvidēšana

Sorbact® Surgical Dressing ir jāglabā sausā vietā un prom no saules gaismas. Utilizācija ir jāveic atbilstoši vietējām vides aizsardzības procedūram.

Paziņojums lietotājam

Par visiem nopietniem starggadījumiem, kas notikuši saistībā ar ierīci, jāziņo ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) un jūsu valsts kompetentajai iestādei.

LT
Prieš pradėdami naudoti „Sorbact® Surgical Dressing“ perskaitykite naudojimo instrukciją.
Produkto aprašymas
„Sorbact® Surgical Dressing“ yra bakterijas ir grybelį rīšantis žaizdų tvarstis, pagrįstas Sorbact® Technology. Jį sudaro „Sorbact® DACC™“ padengtas žaizdų kontaktinis sluoksnis, esantis tarp sugeriamojo tampono ir skaidrios nugarinės līpniosios plėvelės, dengtos akriliniai klėjai. Vandeniui atspari nugarinė plėvelė apsaugo nuo išorinio užteršimo ir leidžia išgaruoti skysčio pertekliui. „Sorbact® Surgical Dressing“ gydo žaizdų infekcijas, padeda jų išvengti ir palengvina žaizdų gijimą. In vitro tyrimais nustatyta, kad „Sorbact®“ su žaizda besiliečiantis sluoksnis suriša žaizdos patogenus iki septynių dienų.
Paskirtis
„Sorbact® Surgical Dressing“ skirtas naudoti tvarkant švurias, užterštas, kolonizuotas ar infekuotas sausas ir mažai šlapiuojančias žaizdas, pvz., chirurgines žaizdas ar plėštines žaizdas.
Vartojimas ir naudojimo aplinka
„Sorbact® Surgical Dressing“ skirtas naudoti vaikams ir suaugusiems. „Sorbact® Surgical Dressing“ tvarstį gali naudoti tiek sveikatos priežiūros specialistai, tiek kiti asmenys, prižiūrimi sveikatos priežiūros specialisto. Tvarstis skirtas naudoti sveikatos priežiūros įstaigose ir namų aplinkoje.
Veikimas
„Sorbact® Surgical Dressing“ suriša įprastus žaizdos mikroorganizmus, pvz., <i>Staphylococcus aureus</i> (įskaitant MRSA), <i>Streptococcus</i> spp. rūšis, <i>Escherichia coli</i> , <i>Pseudomonas aeruginosa</i> ir <i>Candida albicans</i> , kaip parodyta in vitro tyrime. Antimikrobinį medžiagų išsiskyrimo žaizdų nėra.
Klīnikinė nauda
Naudojant „Sorbact® Surgical Dressing“ galima sumažinti mikroorganizmų skaičių ir yra įrodyta, kad jis padeda išvengti infekcijos. Tvarstis padeda sumažinti kvapą ir skausmą bei gali pagerinti žaizdų gijimą ir sumažinti žaizdos dydį.
Kontraindikacijos
Nėra žinomų „Sorbact® Surgical Dressing“ naudojimo kontraindikacijų. Reikia atsižvelgti į įspėjimus ir atsargumo priemones.
Įspėjimai ir atsargumo priemonės
Pakartotinai naudoti negalima. „Sorbact® Surgical Dressing“ yra vienkartinio naudojimo tvarstis, skirtas vienam pacientui. Pakartotinis naudojimas gali sukelti krūžinį užteršimą ir padidėjusią infekcijos riziką. Nenaudokite, jei pakotė nuimta arba pažeista, tokiu atveju negalima užtikrinti sterilumo. Nenaudokite su pacientais, kuriems yra žinomas padidėjęs jautrumas tvarsčių (dialilicabamolio chloridas [DACC™], celulozės acetatas, poliuretanas, poliakrilatas, polipropilenas ir viskozė).
Naudojant klėjais padengtus gaminius gali pasireikšti aplinkinės odos sudirgimas. Taip pat būtina atkreipti dėmesį, kad netinkamai naudojant arba per dažnai keičiant tvarsčius, ypač pacientams su jautria oda, gali pasireikšti paviršiniai odos sužalojimai.

Nenaudokite su riebiųjų turinčiais produktais, pvz., tepalais, kremais ar tirpalais, nes jie gali sumažinti mikroorganizmų surišimą.

Nesterilizuokite.

Jeigu pablogėja naudojimo vietos būseną, ji negerėja arba pastebimas šalutinis poveikis, kreipkitės į atitinkamą sveikatos apsaugos specialistą.

Naudojimo instrukcijos

1. Paruoškite žaizdą ir aplink esančią odą, atsižvelgdami į vietinę klīninkę praktiką. Įsitikinkite, kad oda yra švari ir sausa.
2. Pagal žaizdą pasirinkite reikiamo dydžio tvarstį. Nepajūti tvarsčio
3. Tvarstį nuimkite nuo nuluopamo sluoksnio aseptiniu būdu.
4. Nuimkite apsaugines plėveles, pažymėtas (1) nuo ant žaizdos naudojamos tvarsčio pusės, tada uždekte tvarstį. Įsitikinkite, kad „Sorbact®“ kontaktinis sluoksnis tiesiogiai liečiasi su visu žaizdos paviršiumi.
5. Prispauskite kraštus prie aplinkinės odos, tada pašalinkite stabilizuojančią plėvelę, pažymėtą (2). Pradėkite nuo žalios žymos.
6. Tvarsčio keitimo dažnumas priklauso nuo išsiskyrimo, bendros žaizdos ir aplinkinės odos būsenos. Jeigu leidžia klīnikinės sąlygos, tvarstį galima palkiti ilgiausiai 7 paroms.
7. Kad būtų lengviau nuimti, rekomenduojama nuimti traukiant ir tempiant tvarsčio plėvelę lygiagrečiai su oda. Jeigu tvarstis prilimpa prie žaizdos, sudrėkinkite jį, kad būtų lengviau nuimti ir stenkitės nepažeisti gyančios žaizdos. „Sorbact® Surgical Dressing“ saugu naudoti atliekant magnetinio rezonanso tyrimą. Pašalinkite „Sorbact® Surgical Dressing“ prieš atliekdami spindulinę terapiją. Tešiant gydymą galima naudoti naują tvarstį.

Sandėliavimas ir išmetimas

„Sorbact® Surgical Dressing“ reikia laikyti sausai ir atokiau nuo saulės spindulių. Išmeskite atsižvelgdami į vietos aplinkosaugos procedūras.

Pranešimas vartotojui

Apie bet kokį rimtą su įrenginio naudojimu susijusį incidentą turėtų būti pranešta „ABICO Medical AB“ (complaints@abigo.com) ir jūsų valstybės kompetentingai institucijai.

PL
Przed rozpoczęciem leczenia przy użyciu Sorbact® Surgical Dressing należy zapoznać się z instrukcją użytkownika.
Opis produktu
Sorbact® Surgical Dressing to opatrunek na rany wiążący bakterie i grzyby bazujący na Sorbact® Technology. Składa się z ranyowy Sorbact® DACC™ przylgającej do rany, połączonej z chłonnyim wypełnieniem rany i przezroczystą folią ochronną z klejem akrylowym. Wodoodporna folia zapewnia ochronę przed zanieczyszczeniami z zewnątrz i pozwala na odparowanie nadmiaru płynu. Sorbact® Surgical Dressing pomaga zabezpieczyć zakażeniom ran, wspomaga ich leczenie oraz przyspiesza proces gojenia. W badaniach in vitro wykazano, że warstwa Sorbact® mająca kontakt z raną wiąże patogeny w niej obecne przez maksymalnie siedem dni.
Przeznaczenie
Sorbact® Surgical Dressing jest przeznaczony do zaopatrywania ran oczyszczonych, zanieczyszczonych, skolonizowanych lub zakażonych, suchych lub umiarkowanie sączących, takich jak rany pooperacyjne i rany porażowe.
Użytkownik oraz środowisko użytkowania
Sorbact® Surgical Dressing jest przeznaczony do stosowania u dzieci i dorosłych. Opatrunek Sorbact® Surgical Dressing jest przeznaczony do stosowania lub pracowników opieki zdrowotnej lub przez osoby bez specjalistycznego wykształcenia medycznego pod nadzorem pracownika opieki zdrowotnej. Opatrunek jest przeznaczony do stosowania w placówkach opieki zdrowotnej i środowisku domowym.
Sposób działania
Sorbact® Surgical Dressing wiąże mikroorganizmy często znajdujące się w ranie, takie jak <i>Staphylococcus aureus</i> (w tym gronkowiec złocisty opomy na metycylinę), szczepcy z gatunku <i>Streptococcus</i> spp., <i>Escherichia coli</i> , <i>Pseudomonas aeruginosa</i> i <i>Candida albicans</i> , co wykazano w badaniach in vitro. Nie powoduje uwalniania środków przeciwdrobnoustrojowych do rany.
Korzyści kliniczne
Stosowanie Sorbact® Surgical Dressing może zmniejszyć zanieczyszczenie mikrobiologiczne i udowodnione, że zapobiega infekcji. Opatrunek pomaga zredukować zapach i ból, może wspomagać gojenie się ran oraz zmniejszyć rozmiar rany.
Przeciwwskazania
Nie ma żadnych znanych przeciwwskazań do stosowania Sorbact® Surgical Dressing. "Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia i środki ostrożności."
Ostrzeżenia i środki ostrożności
Nie używać ponownie. Sorbact® Surgical Dressing jest przeznaczony wyłącznie dla jednego pacjenta oraz do jednorazowego użytku. Ponowne użycie może prowadzić do zanieczyszczenia krzyżowego i zwiększonego ryzyka zakażeń. Nie stosować, jeśli opakowanie niejednostkowe jest już otwarte lub uszkodzone, ponieważ w takim przypadku nie można zagwarantować sterylności. Nie stosować u pacjentów ze stwierdzoną nadwrażliwością na opatrunek (chlorek dialkilokarbamoliu [DACC™], octan celulozy, poliuretan, poliakrylan, polipropylen i viskozę). Tak jak w przypadku wszystkich produktów samoprzylepnych, mogą wystąpić przypadki podrażnienia otaczającej skóry. Należy również wziąć pod uwagę, że niewłaściwe stosowanie lub zbyt częste zmiany opatrunku, w szczególności u pacjentów z delikatną skórą, może prowadzić do powierzchniowego uszkodzenia skóry.
Nie należy stosować opatrunku z tłustymi produktami, takimi jak maści, kremy oraz ich roztwozy, ponieważ mogą one zmniejszać skuteczność wiązania mikroorganizmów. Nie sterylizować ponownie.
Jeśli stan leczoney rany pogorsza się, nie ulega poprawie lub jeśli występuje działanie niepożądane, należy skonsultować się z lekarzem.

Instrukcja użytkowania

1. Przygotować ranę i skórę wokół rany do opatrzenia zgodnie z lokalnie przyjętą praktyką kliniczną. Upewnić się, że skóra otaczająca opatrunek jest czysta i sucha.
2. Wybrać rozmiar opatrunku odpowiedni dla rany. Nie wolno przecinać opatrunku.
3. Wyjąć opatrunek z opakowania, przestrzegając zasad aseptyki.
4. Usunąć samoprzylepną folię zabezpieczającą (oznaczoną jako 1) z opatrunku po stronie, która ma przylgaleć do rany i przyłożyć opatrunek do rany. Upewnić się, że warstwa opatrunku Sorbact® pozostaje w bezpośrednim kontakcie z całą powierzchnią rany.
5. Docisnąć krawędzie opatrunku do otaczającej go skóry i usunąć z wierzchu folię stabilizującą (oznaczoną jako 2). Rozpocząć w miejscu zielonego oznaczenia.
6. Częstość zmian opatrunku zależy od intensywności wysięku oraz ogólnego stanu rany i otaczającej ją skóry. O ile pozwoli na to stan kliniczny, opatrunek można pozostawić na miejscu przez okres do 7 dni.
7. W celu łatwego zdjęcia opatrunku zaleca się pochlgnąć i rozciągnąć folię równoległe do skóry.

Jeśli opatrunek przyklei się do rany, należy zwilżyć opatrunek, aby ułatwić jego usunięcie i uniknąć naruszenia gojącej się rany. Sorbact® Surgical Dressing można stosować podczas obrazowania metodą rezonansu magnetycznego. Przed zabiegiem radioterapii należy usunąć Sorbact® Surgical Dressing. Po zabiegu można założyć nowy opatrunek.

Przechowywanie i utylizacja

Utylizację należy przeprowadzać zgodnie z lokalnymi procedurami ochrony środowiska.

Informacja dla użytkowników

Każdy poważny incident, który wystąpił w związku z wyrobem, należy zgłosić do ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) oraz do właściwego lokalnego organu państwowego.

TR
Sorbact® Surgical Dressing ile tedavie başlanmadan önce kullanımla talimatlarını okuyun.
Cihaz Açıklaması
Sorbact® Surgical Dressing, Sorbact® Technology dayalı bir bakterie ve mantar bağlayıcı yara pansumanıdır. Emici bir ped üzerine yerleştirilmiş Sorbact® DACC™ ile kaplanmış bir yara temas katmanı ve akrilik yapışkana sahip seffah bir koruyucu filmden oluşur. Su ve bakterie geçirmez koruyucu film, dş kontaminasyona karşı korur ve fazla sıvının buharlaşmasını önler. Sorbact® Surgical Dressing yaranın tedavie eder, enfeksiyonları önler ve yaranın iyileşmesine yardımcı olur. Sorbact® yara temas tabakasının yararlaya ilgili patojenleri in vitro ortamda yedi güne kadar bağladığı görülmüştür.
Kullanım Amaçları
Sorbact® Surgical Dressing, cerrahi yaralar ve travmatik yaralar gibi temiz, kontamine, kolonize veya enfekte olmuş kuru/

ekşudalı yaraların yönetiminde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Amaçlanan Kullanıcı ve Kullanım Ortamı

Sorbact® Surgical Dressing çocuklar ve yetişkinler üzerinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Sorbact® Surgical Dressing sağlık uzmanları veya bir sağlık göreviminde bu meslekten olmayan kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Pansuman, sağlık tesislerinde ve ev ortamında kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Etki Şekli

Sorbact® Surgical Dressing, in vitro ortamda gösterildiği üzere *Staphylococcus aureus* (MRSA da dahil), *Streptococcus* spp., *Escherchia coli*, *Pseudomonas aeruginosa* ve *Candida albicans* gibi yaygın yara mikroorganizmalarını bağlar. Yaraya antimikrobiyal ajan salımı olmaz.

Klinik Faydaları

Sorbact® Surgical Dressing kullanımı, canlı organizma yükünü azaltabilir ve enfeksiyonu önlediği kanıtlanmıştır. Pansuman koku ve ağrıyı azaltmaya yardımcı olur ve yara iyileşmesi sürecini kısaltarak yara bonyutunu azaltabilir.

Kontrendikasyonlar

Sorbact® Surgical Dressing kullanıma ilişkin bilinen herhangi bir kontrendikasyon bulunmamaktadır. Uyarılar ve önlemlere dikkat edilmelidir.

Uyarılar ve Önlemler

Yeniden kullanmayın. Sorbact® Surgical Dressing, yalnızca tek hastada, tek kullanımı içindir. Yeniden kullanımla, çapraz kontaminasyona ve enfeksiyon riskinin artmasına neden olabilir.

Paketi açılmış veya hasar görmüş olduğunda sterilite garanti edilmeyeceğinden, ürünü kullanmayın. Pansumana (dialkilkarbamol klorür [DACC™], selüloz asetat, poliüretan, polipropilen ve viskoz) karşı bilinen bir aşırı duyarlılığa sahip hastalarda bu ürünü kullanmayın.

Yapışkan ürünlerle benzer şekilde, kullanıldığı ciltte tahriş durumları oluşabilir. Özellikle cildi hassas olan hastalarda, pansumanın uygun olmayan kullanımının veya çok sık değiştirilmesinin de yüzeysel cilt travmasına sebep olabileceği unutulmamalıdır. Mikroorganizmaların bağlanmasını azaltacağı için ürünü yağı içeren merhemler, kremler ve solisyonlar ile kombinasyon halinde kullanmayın.

Yeniden sterilize etmeyin. Tedavie edilen durum kötüleşirse ya da iyileşmezse veya bir yan etki görülürse uygun bir doktora danışın.

Kullanım Talimatları

1. Yarayı ve çevredeki cildi, yerel klinik uygulamaıa göre hazırlayın. Kullanıldığı cildin temiz ve kuru olduğundan emin olun.
2. Yara için uygun bir örtü ebadı seçin. Pansuman bezini kesmeyin.
3. Pansumanı paketinden aseptik bir teknik kullanarak çıkarın.

4. (1) ile işaretli olan yapışkan koruyucu kaplamaları, pansumanın yara temas tarafından çıkarm ve pansumanı yaranın üzerine uygulayın. Sorbact® yara temas katmanının, tüm yara yüzeyiyle doğrudan temas etmesini sağlayın.
5. Pansumanın kenarlarını çevreleyen cilde bastırın ve üstteki (2) ile işaretli sabitleyici filmi çıkarın. Yeşil şeritten başlayın.
6. Pansumanı değiştirme sıklığı ekşudası sevilelerine ve yara ile çevresindeki cildin genel durumuna bağlıdır. Klinik durumun izin vermesi halinde örtü 7 güne kadar yerinde bırakılabilir.
7. Pansumanın kolay çıkarılması için pansuman filmi cilde paralel bir şekilde çekerek ve gerdirerek çıkarmak önerilir. Pansuman yaraya yapışmış ise, kasmasna yardımcı olmak ve iyileşen yaranın açılımasını önlemek için pansumanı nemlendirin. Sorbact® Surgical Dressing MRI ile kullanımı güvenlidir. Işın tedavisinden önce Sorbact® Surgical Dressing ürünüünü çıkarm. Tedaviden sonra yeni bir örtü uygulanabilir.

Saklama ve İmha

Sorbact® Surgical Dressing kuru olarak depolanır ve güneş ışığından uzak tutulur. İmha işlemleri, yerel çevre prosedürlerine göre yapılmalıdır.

Kullanıcı için Not

Tıbbi cihazla ilgili olarak herhangi bir ciddi olay meydana gelirse ABIGO Medical AB, (complaints@abigo.com) ve ülkenizeki yetkili makama bildirinmelidir.

FA
قبل از کار با Sorbact® Surgical Dressing دستورالعمل‌های نحوه استفاده را مطالعه فرمایید.
شرح محصول
Sorbact® Surgical Dressing یک پانسمان غیر چاذب است که باکتری و قارچ به آن متصل می‌شوند، که بر پایه فناوری Sorbact® بنا نهاده شده است. این پانسمان متشکل از یک لایه روکشدار DACC Sorbact® که در تماس مستقیم با زخم است و بر روی یک پد چاذب و یک لایه محافظ شفاف چسب‌دار از جنس اکریلیک قرار دارد. لایه شفاف ضد آب و ضد باکتری، از زخم در برابر آلودگی خارجی محافظت می‌کند و اجازه می‌دهد که مایعات اضافی تجزیر شوند. Sorbact® Surgical Dressing در درمان و پیشگیری از عفونت‌های زخم مؤثر بوده و روند التیام زخم را تسریع می‌کند. نشان داده شده است که در شرایط آزمایشگاهی عوامل بیماری‌زای مربوط به زخم می‌تواند حداکثر تا هفت روز به لایه تماس زخم Sorbact® متصل بماند.
هدف مورد نظر
Sorbact® Surgical Dressing برای نگهداری از زخم‌های تمیز، آلوده، کلونیزه شده و زخم‌های عفونی خشک شده یا با ترشح کم، مانند زخم‌های جراحی و زخم‌های ناشی از تصادفات و سواخ نگار یزده می‌شود.
کاربر مورد نظر و محیط استفاده
Sorbact® Surgical Dressing جهت استفاده کودکان و بزرگسالان در نظر گرفته شده است. Sorbact® Surgical Dressing توسط متخصصان مراقبت‌های بهداشتی یا افراد غیرمتخصص، تحت نظارت یک متخصص مراقبت‌های بهداشتی مورد استفاده قرار می‌گیرد. این پانسمان برای استفاده در مراکز درمانی و محیط خانه در نظر گرفته شده است.
مکانیسم عمل
Sorbact® Surgical میکروآنتیسم‌های معمول زخم، مانند استافیلوکوکوس اورئوس (از جمله MRSA استافیلوکوکوس اورئوس مقاوم به می‌سلین) استرپتوکوکوس، اشریشیا کلی، سودوموناس آئروزیناوزا و گاندیدبا آلبیکنسهاگونه که در شرایط آزمایشگاهی نشان می‌دهد، به پانسمان متصل می‌شوند. پاسمان هیچ مواد ضد میکروبی در بستر زخم آزاد نمی‌کند.
مزایای بالینی
استفاده از Sorbact® Surgical Dressing می‌تواند میکروآنتیسم‌های زنده باقی مانده را کاهش دهد و ثابت شده که از عفونت جلوگیری می‌کند. پانسمان به کاهش بو و درد کمک می‌کند و می‌تواند باعث تسریع در بهبود زخم و کاهش اندازه زخم شود.
موارد منع استفاده
هیچ مورد شناخته‌شده‌ای برای منع استفاده از Sorbact® Surgical Dressing وجود ندارد. به هشدار و اقدامات احتیاطی باید توجه داشته باشید.

هشدارها و اقدامات احتیاطی

یک بار مصرف. Sorbact® Surgical Dressing یک بار مصرف و فقط برای استفاده یک بیمار است. استفاده مجدد ممکن است به آلودگی بیشتر و افزایش خطر عفونت منجر شود.

اگر بسته بندی از قبل باز شده یا آسیب دیده است، استفاده نکنید، چون استریل بودن آن تضمین نمی‌شود.

بر روی بیمارانی که سابقه حساسیت به پانسمان (دی آکلیل کریاموئیل کرایید [DACC]™)، استات سلولز، پلی‌اورتن، پلی‌اکریلات، پلی‌پروپیلن و ویسکوز) دارند، استفاده نکنید. همانند دیگر محصولات چسب‌دار، ممکن است در برخی موارد باعث تحریک‌پذیری پوست اطراف زخم شود.

لازم به ذکر است که استفاده نامناسب یا تعویض مکرر پانسمان، به ویژه در بیمارانی که پوست حساسی دارند، ممکن است باعث جراثحت سطحی پوست بشود.

نیابشی همراه با محصولات چرب مانند پمپاده، کره‌ها، یا مخلوط‌ها استفاده شود، زیرا این مواد ممکن است اتصال میکروآنتیسم‌ها را کاهش دهند.

از استریل کردن مجدد آن خودداری کنید.

اگر شرایط تحت درمان رو به وخامت باشد، بهبودی حاصل نشود یا عوارض جانبی مشاهده شود، با پزشک مربوطه مشورت کنید.

دستورالعمل‌های نحوه استفاده

1. زخم و پوست اطراف آن را طبق روش بالینی محل‌ آماده کنید. مطمئن شوید که پوست اطراف زخم، تمیز و خشک است.
2. یک پانسمان با اندازه مناسب انتخاب کنید.
3. پانسمان را یا روش اسیتیک از کیسه جدا کنید.
4. نوازه‌ای چسب‌دار که با (1) علامت‌گذاری شده‌اند را از قسمت تماس پانسمان با زخم جدا کنید و پانسمان را بر روی زخم قرار دهید. مطمئن شوید که لایه Sorbact® که مناسب تماس با پوست است، مستقیماً یا کل سطح زخم در تماس باشد.

5. لایه‌های پانسمان را به پوست اطراف زخم فشار دهید و پوشش کتیبت کننده علامت‌گذاری شده (۲) در قسمت بالای پانسمان را بردارید. از زبانه سبز رنگ شروع کنید.

6. تعداد دفعات تعویض پانسمان به میزان ترشحات و وضعیت کل زخم و پوست اطرافش بستگی دارد. اگر شرایط بالینی اجازه دهد، پانسمان می‌تواند تا ۷ روز در محل زخم باقی بماند.

7. برای برداشتن پانسمان، توصیه می‌شود لایه شفاف پانسمان را بگیرد و موازی با پوست بکشید. در صورت چسبیدن پانسمان به زخم، برای کمک به برداشتن و جلوگیری از ایجاد اختلال در ترمیم زخم، پانسمان را مرطوب کنید. Sorbact® Surgical برای استفاده در MR ی‌خطر است.

قبل از پروتودیمایی، در صورتی که Sorbact® Surgical Dressing در ناحیه پتو قرار دارد، آن را بردارید. می‌توان پس از پروتودیمایی از یک پانسمان جدید استفاده کرد.

شرایط نگهداری و دور ریختن

Sorbact® Surgical باید در مکان خشک و دور از نور خورشید نگهداری شود. دفع آن باید مطابق با اصول زیست‌محیطی محل صورت گیرد.

قابل توجه کاربر

رخ دادن هرگونه سانحه جدی در رابطه با استفاده از پانسمان باید به ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) و مرجع ذیصلاح در کشور شما گزارش داده شود.